



11159937

Zmluva o úvere č. 322/CC/22
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Obec Krušinec**
Adresa sídla: Krušinec 67, 091 01 Krušinec
IČO: 00 330 647
(ďalej „Dlžník“)

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:	30.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	31.12.2029
úrok z omeškania:	5 % p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania
pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky	splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	SK49 0900 0000 0051 8937 3312
Spôsob čerpania úverového rámca:	Splátkový úver č. 1

2.2. Splátkový úver č. 1:

Poskytnutie:	
výška:	30.000,- EUR
spôsob poskytnutia:	jednorazovo
účet pre poskytnutie Splátkového úveru:	účet Dlžníka č. SK49 0900 0000 0051 8937 3312
Lehota na čerpanie:	do 30.09.2022



11159937

Účel: financovanie kapitálových výdavkov Dlžníka schválených obecným zastupiteľstvom

Úročenie:

typ a výška Úrokovej sadzby: premenná:

Počas Lehoty na čerpanie:

Referenčná sadzba: **12M EURIBOR** + marža **0,49 % p.a.**

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:

Referenčná sadzba: **12M EURIBOR** + marža **0,49 % p.a.**

Úrokové obdobie:

Počas Lehoty na čerpanie:

1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:

1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Obdobie úrokovej sadzby:

12 mesiacov, a to kalendárne mesiace

Splácanie:

deň konečnej splatnosti

Splátkového úveru:

31.12.2029

výška a splatnosť splátok istiny: podľa priloženého Splátkového kalendára

spôsob splácania:

odpísaním z Účtu pre splácanie

3. Dlžník platí Banke nasledovné Poplatky

Druh poplatku	Výška poplatku
Spracovateľský poplatok za Splátkový úver č. 1	100,- EUR, splatný jednorazovo vopred
Poplatok za monitoring Splátkového úveru č. 1	30,- EUR, ročne
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Záväzková provízia zo Splátkového úveru č. 1	neuplatňuje sa
Správa Úveru	5,- EUR, mesačne
Poplatok za predčasné splatenie Splátkového úveru č. 1, resp. jeho časti	neuplatňuje sa
Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka	

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

1.1. Dlžník predložil Banke:

- pisomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami alebo písomné vyhlásenie Dlžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlžník povinný zmluvu zverejňovať;
- právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dlžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru;



11159937

- c) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 30.000,- EUR za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve;
 - d) vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru;
- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
 - 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
 - 1.4. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok za Splátkový úver č. 1.
2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
- 2.1. počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke, a
 - 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a
 - 2.3. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
 - 2.4. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
 - 2.5. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
 - 2.6. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., a
 - 2.7. ak to okolnosti prípadu nevyklúčujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24, a
 - 2.8. najneskôr do 90 dní od čerpania Úveru pre Banku akceptovateľným spôsobom preukázať, že zdroje z Úveru boli použité na úhradu kapitálových výdavkov, a to najmä predložením dokladov o úhrade platieb za dodávku tovarov a služieb, ktoré boli dodané alebo vykonané v súlade s platne uzatvorenými a účinnými zmluvami, predmetom ktorých je obstaranie kapitálovej investície schválenej právoplatným rozhodnutím obecného/mestského zastupiteľstva/zastupiteľstva samosprávneho kraja Dlžníka, uzatvorenej medzi Dlžníkom a schváleným dodávateľom a dokladov o úhrade nákladov.
3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
- a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
 - b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
 - c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

III. Závěrečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Krušinec 67, 091 01 Krušinec
e-mailová adresa:	accountmanager_Kosice@slsp.sk	obecnyurad.krusinec@gmail.com
kontaktná osoba a jej kontakty:	meno: Mgr. Jana Sedláček mobil: +421 910 684 819 e-mail: sedlacek.jana@slsp.sk	meno: Viktor Bochin mobil: +421 903 546 929 e-mail: obecnyurad.krusinec@gmail.com



11159937

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
 - b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
 - c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

V, dňa

V, dňa

Slovenská sporiteľňa, a. s.

**Dlžník
Obec Krušinec**

.....

.....

Viktor Bochin
starosta obce

.....



11159937

Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 322/CC/22
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1

Klient: **Obec Krušinec**
Pohľadávka: **30.000,- EUR**

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	31.01.2023	358,00
2.	28.02.2023	358,00
3.	31.03.2023	358,00
4.	30.04.2023	358,00
5.	31.05.2023	358,00
6.	30.06.2023	358,00
7.	31.07.2023	358,00
8.	31.08.2023	358,00
9.	30.09.2023	358,00
10.	31.10.2023	358,00
11.	30.11.2023	358,00
12.	31.12.2023	358,00
13.	31.01.2024	358,00
14.	29.02.2024	358,00
15.	31.03.2024	358,00
16.	30.04.2024	358,00
17.	31.05.2024	358,00
18.	30.06.2024	358,00
19.	31.07.2024	358,00
20.	31.08.2024	358,00
21.	30.09.2024	358,00
22.	31.10.2024	358,00
23.	30.11.2024	358,00
24.	31.12.2024	358,00
25.	31.01.2025	358,00
26.	28.02.2025	358,00
27.	31.03.2025	358,00
28.	30.04.2025	358,00
29.	31.05.2025	358,00
30.	30.06.2025	358,00
31.	31.07.2025	358,00
32.	31.08.2025	358,00
33.	30.09.2025	358,00
34.	31.10.2025	358,00



11159937

35.	30.11.2025	358,00
36.	31.12.2025	358,00
37.	31.01.2026	358,00
38.	28.02.2026	358,00
39.	31.03.2026	358,00
40.	30.04.2026	358,00
41.	31.05.2026	358,00
42.	30.06.2026	358,00
43.	31.07.2026	358,00
44.	31.08.2026	358,00
45.	30.09.2026	358,00
46.	31.10.2026	358,00
47.	30.11.2026	358,00
48.	31.12.2026	358,00
49.	31.01.2027	358,00
50.	28.02.2027	358,00
51.	31.03.2027	358,00
52.	30.04.2027	358,00
53.	31.05.2027	358,00
54.	30.06.2027	358,00
55.	31.07.2027	358,00
56.	31.08.2027	358,00
57.	30.09.2027	358,00
58.	31.10.2027	358,00
59.	30.11.2027	358,00
60.	31.12.2027	358,00
61.	31.01.2028	358,00
62.	29.02.2028	358,00
63.	31.03.2028	358,00
64.	30.04.2028	358,00
65.	31.05.2028	358,00
66.	30.06.2028	358,00
67.	31.07.2028	358,00
68.	31.08.2028	358,00
69.	30.09.2028	358,00
70.	31.10.2028	358,00
71.	30.11.2028	358,00
72.	31.12.2028	358,00
73.	31.01.2029	358,00
74.	28.02.2029	358,00
75.	31.03.2029	358,00
76.	30.04.2029	358,00
77.	31.05.2029	358,00



11159937

78.	30.06.2029	358,00
79.	31.07.2029	358,00
80.	31.08.2029	358,00
81.	30.09.2029	358,00
82.	31.10.2029	358,00
83.	30.11.2029	358,00
84.	31.12.2029	286,00
	Spolu	30 000,00